

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 14, Absatz 1, Buchstabe f) der Gemeindegatzung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 8/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Nr. 11/I-II vom 14.03.2006, Beiblatt Nr. 2, welcher bestimmt, dass der Gemeinderat Vorprojekte von öffentlichen Arbeiten, deren Brutto-Ausmaß € 400.000,00 überschreiten, beschließt;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 120/25 vom 06.03.2025, mit welchem das Büro KUP-ARCH, MwSt.-Nr. 01391830211, mit der Planung und Bauleitung der Arbeiten zur Erneuerung der Oberflächengestaltung des St.-Michael-Platzes für einen Betrag von € 37.207,67 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 27.02.2025 beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Sinne von Art. 9, des Abs. 1 des L.G vom 17.12.2015 Nr. 16, für Bauaufträge bis zu einem Betrag von einer Million Euro und Lieferaufträge bis zur EU-Schwelle die Planung in einer einzigen Ebene ausgeführt werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gemäß der zuvor genannten Bestimmung auf die Ausarbeitung eines Projekts zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit verzichtet und stattdessen direkt das Ausführungsprojekt erstellt wurde, da das Bauvorhaben aus architektonischer, umweltbezogener, kunsthistorischer, konservatorischer und und/oder technischer Sicht von lediglich untergeordneter Bedeutung ist;

NACH EINSICHTNAHME in dasselbe Ausführungsprojekt vom Juni 2025, aus welchem hervorgeht, dass sich für die Durchführung der gegenständlichen Arbeiten eine Gesamtausgabe von € 686.197,18, davon € 499.117,98 für Bauleistungen und € 187.079,20 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, als notwendig erweist;

NACH erfolgter Beratung;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'art. 14, comma 1, lettera f) dello statuto comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 8/06 del 31.01.2006, pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione n. 11/I-II del 14.03.2006, supplemento n. 2, il quale stabilisce che il consiglio comunale delibera sui progetti preliminari di opere pubbliche del costo lordo superiore a € 400.000,00;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 120/25 del 06.03.2025, con la quale lo studio KUP-ARCH, Part.IVA 01391830211, è stato incaricato della progettazione e direzione dei lavori di rinnovo della pavimentazione della Piazza San Michele per un importo di € 37.207,67 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta in data 27/02/2025;;

PRESO ATTO che ai sensi dell'art. 9, co. 1 della L.P. 17/12/2015, n. 16, negli appalti relativi a lavori di importo non superiore a un milione di euro, e forniture d'importo fino alla soglia UE, la progettazione può essere eseguita in un solo livello;

PRESO ATTO che, in applicazione della disposizione sopra menzionata, si è rinunciato all'elaborazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, procedendo direttamente con la redazione del progetto esecutivo, in quanto l'intervento edilizio risulta di importanza relativamente secondaria dal punto di vista architettonico, ambientale, storico-artistico e conservativo e/o tecnico;

VISTO il progetto esecutivo medesimo del giugno 2025, dal quale risulta che per l'esecuzione dei relativi lavori si rende necessaria la spesa complessiva di € 686.197,18, di cui € 499.117,98 per lavori e € 187.079,20 per somme a disposizione dell'amministrazione;

ESAURITA la discussione;

FESTGESTELLT, dass die Planung den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben entspricht;

NACH EINSICHTNAHME in die Gutachten vom 06.05.2025 und 13.06.2025 des Amtes für Archäologie gemäß L.G. vom 18.07.2023, Nr. 14, und GvD. vom 22.01.2004, Nr. 42;

NACH EINSICHTNAHME in die Ermächtigung vom 19.06.2025 des Amtes für Bau- und Kunstdenkmäler gemäß L.G. vom 18.07.2023, Nr. 14, und GvD. vom 22.01.2004, Nr. 42;

DARAUF HINGEWIESEN, dass kein Baurechtstitel erforderlich ist, weil es sich um eine Maßnahme im Sinne des Art. 70, Abs. 1, Buchst. d) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“ handelt;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass es sich um eine Maßnahme gemäß Anhängen A10, A12 und A13 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“ handelt, für die keine landschaftsrechtliche Genehmigung vorgeschrieben ist;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 686.197,18 welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, wie folgt bestritten werden soll:

€ 55.528,47 mit dem Wirtschaftsüberschuss 2024;

€ 630.668,71 mit dem verfügbaren Anteil des Verwaltungsüberschusses des Ge-

ACCERTATO che la progettazione risponde alle prescrizioni funzionali ed economiche;

VISTI i pareri in data 06.05.2025 e 13.06.2025 dell'Ufficio Beni archeologici di cui alla L.P. 18.07.2023, n. 14, e D.Lgs. 22.01.2004, n. 42;

VISTA l'autorizzazione in data 19.06.2025 dell'Ufficio Beni architettonici ed artistici di cui alla L.P. 18.07.2023, n. 14, e D.Lgs. 22.01.2004, n. 42;

DATO ATTO che non risulta necessario nessuno titolo abilitativo, in quanto si tratta di un intervento ai sensi dell'art. 70, co. 1, lett. d) della L.P. 10.07.2018, n. 9 "*Territorio e paesaggio*";

DATO ATTO inoltre che si tratta di un intervento non soggetto ad autorizzazione paesaggistica secondo gli allegati A10, A12 e A13 della L.P. 10.07.2018, n. 9 "*Territorio e paesaggio*";

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 686.197,18 , derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, si intende fare fronte nel modo seguente:

€ 55.528,47 con l'avanzo economico 2024;

€ 630.668,71 con la quota disponibile dell'avanzo d'amministrazione dell'esercizio 2024.

schäftsjahres 2024.

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

nzeQ262Dd0pO2HsFsWFgFLUheNSobwrre0pG0SwfMVg=;

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

eUpRTXmS29bZqVPQa9v4wbkurMpeTUpl4oGUGTYEeag=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 15 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 15 Anwesen-

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

con voti n. 15 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 15 presenti e votanti, espressi per

den und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben

alzata di mano

1. das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur Erneuerung der Oberflächengestaltung des St.-Michael-Platzes, verfasst im Juni 2025 vom Büro KUP-ARCH, MwSt.-Nr. 01391830211, mit einer Gesamtausgabe von € 686.197,18, davon € 499.117,98 für Bauleistungen und € 187.079,20 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass die Finanzierung des gegenständlichen Vorhabens wie folgt bestritten werden soll:
€ 55.528,47 mit dem Wirtschaftsüberschuss 2024;
€ 630.668,71 mit dem freien Teil des Verwaltungsüberschusses des Geschäftsjahres 2024.
3. darauf hingewiesen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

1. di approvare il progetto esecutivo dei lavori di rinnovo della pavimentazione della Piazza San Michele, predisposto nel giugno 2025 dallo studio KUP-ARCH, Part.IVA 01391830211, per un importo complessivo di € 686.197,18, di cui € 499.117,98 per lavori e € 187.079,20 per somme a disposizione dell'amministrazione;
2. di dare atto che al finanziamento dell'opera in oggetto si intende fare fronte nel modo seguente:
€ 55.528,47 con l'avanzo economico 2024;
€ 630.668,71 con la quota disponibile dell'avanzo d'amministrazione dell'esercizio 2024.
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
